

Distr.
RESTRICTED

TIM/EFC/WP.1/27
2 April 1998

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ
ПРОДОВОЛЬСТВЕННАЯ И СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ
ОРГАНИЗАЦИЯ
МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ТРУДА

Комитет по лесоматериалам
Европейская лесная комиссия

**Объединенный комитет ФАО/ЕЭК/МОТ по технологии,
управлению и подготовке работников в лесном секторе**

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ДВАДЦАТЬ ВТОРОЙ СЕССИИ,

которая состоится в Зволене, Словакия, 14-16 сентября 1998 года
и откроется в 10 час. 00 мин. в понедельник, 14 сентября.

В субботу, 12 сентября 1998 года, будет организована
ознакомительная поездка

- | | | |
|----|--------------------------|--------------------------------------|
| 1. | Утверждение повестки дня | TIM/EFC/WP.1/27 |
| 2. | Специальные темы | TIM/EFC/WP.1/R.133 |
| | i) | Леса и лесное хозяйство в Словакии |
| | ii) | Социальные аспекты лесного хозяйства |
| | iii) | Многоцелевое лесное хозяйство |

ПРИМЕЧАНИЕ -

Как и в предыдущие годы, документы для сессии Объединенного комитета будут распространены в соответствии с официальным списком. Вместе с тем в нынешнем году с предварительной повесткой дня, всеми сессионными документами, а также с любой иной представляющей интерес информацией можно будет также ознакомиться на WEB-узле:

<http://unece.org/trade/timber>

3. Достижения, проблемы и приоритеты, представляющие интерес для Объединенного комитета (резюме национальных сообщений)
4. Последствия деятельности других международных организаций, особенно Конференции по вопросам охраны лесов в Европе на уровне министров TIM/EFC/WP.1/R.134
5. Обзор деятельности, касающейся лесохозяйственных операций и управления (проблемная область 1), и программа на 1999-2001 годы TIM/EFC/WP.1/R.135
6. Обзор деятельности, касающейся лесозаготовок и транспорта (проблемная область 2), и программа на 1999-2001 годы TIM/EFC/WP.1/R.136
7. Обзор деятельности, касающейся профессиональной подготовки и прикладной эргономики (проблемная область 3), и программа на 1999-2001 годы TIM/EFC/WP.1/R.137
8. Обзор деятельности по оказанию помощи странам центральной и восточной Европы, находящимся на переходном этапе, и программа на 1999-2001 годы TIM/EFC/WP.1/R.138
9. Утверждение программы работы TIM/EFC/WP.1/R.139
10. Прочие вопросы
11. Выборы должностных лиц
12. Сроки и место проведения следующей сессии
13. Утверждение доклада

ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ РАСПИСАНИЕ

Объединенному комитету предлагается придерживаться на своей сессии следующего расписания:

Понедельник, 14 сентября	первая половина дня вторая половина дня	Пункты 1, 3 и 4 Пункт 2
Вторник, 15 сентября		Пункты 5, 6 и 7
Среда, 16 сентября	первая половина дня вторая половина дня	Пункты 8, 9 и 10 Пункты 11, 12 и 13

ПОЯСНЕНИЯ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

По любезному приглашению правительства Словакии Объединенный комитет (ОК) проведет свою двадцать вторую сессию в Зволене 14-16 сентября 1998 года. Заседания будут проходить в Лесном научно-исследовательском институте. Сессии будет предшествовать семинар по вопросам улучшения условий работы и повышения производительности в лесном хозяйстве, который состоится в Банска-Штьявнице 9-12 сентября 1998 года (программа семинара приводится в документе TIM/EFC/WR.1/SEM.47/1/Add.1 и Corr.1).

В субботу, 12 сентября, для участников семинара и делегатов сессии Объединенного комитета будет организована ознакомительная поездка.

Пункт 1 - Утверждение повестки дня

В соответствии с установившейся практикой первым пунктом повестки дня является утверждение повестки дня.

Пункт 2 - Достижения и проблемы, представляющие интерес для Объединенного комитета

В соответствии с этим пунктом повестки дня Объединенный комитет на основе национальных сообщений рассмотрит представляющие для него интерес достижения, проблемы и приоритеты. Делегациям предлагается подготовить свои сообщения в соответствии с руководящими принципами, содержащимися в приложении. Один

экземпляр национального сообщения должен быть направлен в секретариат 1/ к **31 мая 1998 года**. Секретариат распространит сообщения среди координаторов Объединенного комитета, которые представят обобщенные доклады на сессии. Делегациям настоятельно рекомендуется соблюдать указанный выше срок, и, кроме того, им предлагается привезти с собой на сессию по **50 экземпляров** национальных сообщений для распространения на сессии.

Пункт 3 - Деятельность других международных организаций

Объединенный комитет будет проинформирован о соответствующей деятельности других международных организаций, и ему будет предложено прокомментировать нынешнее состояние сотрудничества и возможные меры по его дальнейшей активизации.

Начиная с 1993 года Комитет по лесоматериалам и Европейская лесная комиссия уделяли самое приоритетное внимание мерам по выполнению решений Конференции по вопросам охраны лесов в Европе на уровне министров, деятельности Комиссии по устойчивому развитию (КУР) и Международного форума по вопросам лесов (МФЛ). Объединенный комитет будет проинформирован об изменениях, происшедших после его последней сессии, и ему будет предложено рассмотреть его роль в этом процессе и внести в свою программу работы соответствующие изменения с учетом наличия секретариатских ресурсов. Особое внимание будет уделено необходимым мерам, вытекающим из работы группы специалистов Объединенного комитета по социально-экономическим аспектам лесов.

Пункты 4-7 - Обзор деятельности и программа на 1999-2001 годы

Объединенный комитет будет проинформирован об изменениях, происшедших в каждой проблемной области, включая программу для стран с переходной экономикой. Как ожидается, Комитет проведет обзор прошлых мероприятий и утвердит программу на 1990-2001 годы с учетом наличия секретариатских ресурсов. В документах, представленных по каждому пункту повестки дня, будет содержаться обзор соответствующей деятельности и перекрестные ссылки на первоначальные документы, а также обращено внимание Объединенного комитета на вопросы, по которым следует принять решение.

Предстоит рассмотреть следующие мероприятия и предложения:

1/ Timber Section, UN-ECE Trade Division, Palais des Nations, CH-1211 Geneva 10, fax +41 22 917 0041, E-mail: Jorge.Najera@unece.org

Проблемная область 1

- i) Многоцелевое лесное хозяйство, группа специалистов и рабочее совещание в Йёнчёпинге (Швеция) в 1997 году;
- ii) Предотвращение лесных пожаров и борьба с ними, группа специалистов и "Первая балтийская конференция по лесным пожарам", Польша, май 1998 года;
- iii) Руководящие принципы для кодексов лесной практики;
- iv) Лесохозяйственные операции завтрашнего дня, предложение о проведении семинара во Франции, сентябрь 1999 года, по случаю четырнадцатой сессии Руководящего комитета;
- v) Информационные системы в лесном секторе, программа для предлагаемого рабочего совещания в Финляндии в 2000 году;
- vi) Управление охраняемыми/чувствительными лесными районами, предложение о проведении рабочего совещания в Сочи, Российская Федерация, в 1999 или 2000 году.

Проблемная область 2

- i) Новые тенденции в операциях по прореживанию, рабочее совещание в Словакии, сентябрь 1997 года;
- ii) Снижение воздействия лесохозяйственных операций на лесные экосистемы, деятельность группы специалистов и подготовка рабочего совещания в 1999 году;
- iii) Заготовка древесины и недревесных лесных товаров в районе Средиземноморья, предложение о проведении семинара в Италии, подлежит подтверждению;
- iv) Новые тенденции в области лесозаготовительных работ с использованием канатных установок, предложение о проведении рабочего совещания в Австрии в 1999 году.

Проблемная область 3

- i) Информационная сеть по вопросам рабочей силы в лесном хозяйстве, доклад о ходе работы;
- ii) Подготовка по вопросам лесного хозяйства, рассчитанная для работников, доступ к которым затруднен, семинар во Франции, апрель 1998 года;
- iii) Социальные аспекты лесного хозяйства, группа специалистов;
- iv) Условия труда и повышение производительности в лесном хозяйстве, семинар в Словакии, сентябрь 1998 года;
- v) Связи с общественностью и экологическое образование в лесном хозяйстве, предложение о проведении семинара в Швейцарии в 2000 году.

Страны переходного периода

- i) Проблемы в лесном хозяйстве и лесной промышленности, связанные с радиационным заражением, группа специалистов;
- ii) Планирование и управление операциями в лесном хозяйстве для стран, переходящих к рыночной экономике, семинар ФАО/Австрия, сентябрь 1998 года.

Пункт 8 - Специальные темы

i) Леса и лесное хозяйство в Словакии

На сессии будет представлен документ о положении и проблемах в секторе лесного хозяйства Словакии. В ходе ознакомительной поездки, которая будет организована 12 сентября, будут освещены некоторые аспекты развития лесного сектора.

ii) Социальные аспекты лесного сектора

Исходя из деятельности группы специалистов, Руководящий комитет решил, что социальные аспекты лесного сектора будут одной из специальных тем, и предложил странам включить эту тему в их национальные сообщения.

iii) Многоцелевое лесное хозяйство

На основе деятельности группы специалистов и рабочего совещания в Йёнчёпинге (Швеция) в 1997 году.

Пункт 9 - Утверждение программы работы

Объединенному комитету будет предложено утвердить свою программу работы на основе проекта, подготовленного секретариатом, и с учетом обсуждения других пунктов повестки дня. Ему будет также предложено утвердить табличную форму программы работы.

Пункт 10 - Прочие вопросы

На момент подготовки настоящего документа у секретариата не было каких-либо вопросов для включения в этот пункт повестки дня.

Пункт 11 - Выборы Руководящего комитета

Объединенному комитету будет предложено избрать должностных лиц Руководящего комитета, которые будут занимать эти посты до его следующей сессии. В настоящее время должностными лицами Объединенного комитета являются: Председатель, бывший Председатель, два заместителя Председателя, три координатора по проблемным областям и два специальных координатора (см. ТІМ/ЕФС/ВР.1/26, пункт 66).

Пункт 12 - Сроки и место проведения следующей сессии

Объединенному комитету предстоит принять решение в отношении сроков и места проведения его следующей сессии. Странам предлагается рассмотреть до сессии вопрос о том, располагают ли они возможностями для организации следующей сессии.

Пункт 13 - Утверждение доклада

Объединенному комитету будет предложено утвердить свой доклад на основе проекта, подготовленного секретариатом.

ПРАКТИЧЕСКИЕ МЕРОПРИЯТИЯ

В ближайшее время к настоящему документу будет выпущено добавление (ТІМ/ЕФС/ВР.1/27/Add.1), которое будет содержать информацию практического характера для делегатов сессии Объединенного комитета.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПЛАН И ПРОЦЕДУРЫ ПОДГОТОВКИ НАЦИОНАЛЬНЫХ СООБЩЕНИЙ

Делегациям предлагается представить сообщения о достижениях и проблемах, представляющих интерес для Объединенного комитета. Им также предлагается указать приоритетные вопросы для возможного принятия Объединенным комитетом соответствующих мер. Эти сообщения имеют важное значение для работы Объединенного комитета, поскольку они упрощают обмен информацией и позволяют готовить программу работы в соответствии с потребностями и приоритетами стран-членов.

На своей тридцатой сессии, состоявшейся в Йёнчёпинге, Руководящий комитет предложил странам включать в их сообщения раздел, касающийся социальных аспектов лесного хозяйства, который также станет одной из специальных тем. Социальные аспекты, определенные группой специалистов Объединенного комитета по данной теме, включают следующие вопросы:

- связи между лесным хозяйством и обществом/общественностью;
- вклад лесного хозяйства в развитие сельских районов и регионов;
- вклад лесного хозяйства в занятость;
- развитие рабочей силы в лесном секторе;
- развитие учреждений лесного сектора.

Предлагается придерживаться процедуры, которая уже применялась на предыдущих сессиях, а именно:

- **Сообщения должны быть разделены на части в соответствии с тремя основными проблемными областями деятельности Объединенного комитета и социальными аспектами лесного сектора:**

Проблемная область 1: Управление (лесоводство, многоцелевое лесное хозяйство, экологические и экономические вопросы, маркетинг, информационные системы);

Проблемная область 2: Технология (заготовка и транспортировка древесины, технологические аспекты, экологически безопасные и экономически рентабельные лесокультурные операции);

Проблемная область 3: Подготовка (рабочих, лесоводов-наблюдателей и лесоустроителей; прикладная эргономика, техника безопасности и гигиена труда);

Тема по социальным аспектам: (см. выше определение, данное группой специалистов).

- **Основное внимание в рамках каждой проблемной области следует уделять:**
 - а) достижениям и важным нововведениям за последние два года;
 - б) возникшим проблемам и мерам, принятым для их решения;
 - с) приоритетам для деятельности Объединенного комитета.
- Объем сообщений **не должен превышать двух страниц** по каждой проблемной области.

Странам предлагается соблюдать следующие сроки представления сообщений:

- странам предлагается направить полный текст своих сообщений в секретариат (см. адрес на стр. 5) к 31 мая 1998 года;
- секретариат направит по одному экземпляру национальных сообщений координаторам по проблемным областям, которые подготовят обобщенный доклад для представления на сессии Объединенного комитета.
